

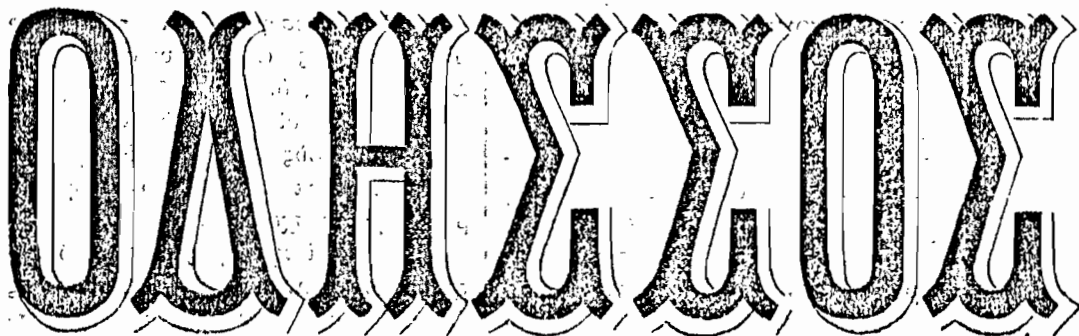
ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Εσωτερικόν	
Έτησια.....	Λέβα 10.
Εξαμήνιος.....	16.
Εξωτερικόν	
Έτησια.....	φρ. 12.
Εξαμήνιος.....	7.

Αι συνδρομαί γίνονται δεκταί εις χρυσόν, διεθνές ταχυδρ. έπιταγάς, και γραμμάτια της βουλγαρικής τραπεζής δι' έπιστολής και αυτάς.

Αι συνδρομαί προπληρώνονται

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ
X. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΗΣ



ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΕΤΑΡΤΗΝ ΚΑΙ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΚΑΙ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΜΗΜΑ Ι. ΟΔΟΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ ΑΡ. 53

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Έν τῇ α.	σελίδα ὁ στίχος.	30 λεπτοσά
Έν τῇ β.	» » »	70 »
Έν τῇ γ.	» » »	50 »
Έν τῇ δ.	» » »	30 »

Διὰ διαρκείας ἀγγελίας γίνονται ἰδιαιτέραι συμφωνίαι

Τὰ πρὸς τὴν «Ὁδησὸν» ἀποστέλλόμενα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται δὲν δὲ νὰ ᾖσιν ἀπογεγραμμένα.

Διὰ πάσαν ἀπὸ τὴν ἀπευθυντέον εἰς τὴν διεύθυνσιν:

Ἐκαστον φύλλον τιμᾶται 20 ἐκ.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

B. N. ΓΟΥΝΑΡΟΠΟΥΛΟΣ

Έν Βάρνη 21^η Σεπτεμβρίου 1891.

ΗΡΘΗ Η ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΙΣ

Μετὰ χαράς, μεταδίδομεν εις τοὺς ἡμετέρας ἀναγνώστας τὴν εἰδησίαν ὅτι ὁ ἐν Κωνσταντίνῳ διαμένων διευθυντὴς τῆς «Ὁδησσοῦ» κ. X. Α. Λαμπριδὴς ἐν ἰδιαιτέρᾳ αὐτοῦ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας συνεντεύξει Ἐξοχωτάτου Σαΐδ—Πασσά, ἀντιπύξας τοὺς ἀδικούς λόγους δι' ὧν ἡ Α. Α. Μ. ὁ Σουλτάνος διὰ τοῦ Γραφείου τοῦ τύπου ἀπέκλεισε τὴν «Ὁδησσοῦ» τοῦ Τουρκικοῦ ἐδάριον, ἐπέτυχε τῇ μεσιτείᾳ αὐτοῦ ὅπως ὁ Ἀναξ ἐν τῇ διακρινούσῃ Αὐτῶν πατρικῇ ἐνσυναγχείᾳ διατάξῃ τὴν ἀρσιν τῆς τοιαύτης ἀδικου ἀπαγορεύσεως. Ἀπὸ τοῦ παρόντος δὲ φύλλου ἡ νεαρά «Ὁδησσοῦ» ἀρξεται κυκλοφοροῦσα ἐν τῇ εὐρείᾳ τῶν Ὁθμανιδῶν Αὐτοκρατορίᾳ εὐλογοῦσα τὸ ὄνομα τοῦ φιλοπροόδου Σουλτάνου Ἀβδούλ—Χαμὶδ καὶ εὐχαριστοῦσα ἐκ μέσης καρδίας τὰ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας ὑπουργῶν Ἐξοχωτάτων Σαΐδ—Πασσά, τῷ ὑποδιευθυντῇ τοῦ Γραφείου τοῦ τύπου Σιμὼν ἐρένδῃ Παζαζιάν, καὶ τῷ Ἀβραὰμ ἐρένδῃ ὅτινες ὡς διαβεβαίωσι τῇ συντάξει τῆς «Ὁδησσοῦ» τηλεγραφικῶς ὁ διευθυντὴς αὐτῆς μετὰ τῆς μεγαλειτέρας προθυμίας καὶ ἀβρότητος ἐνήργησαν πρὸς ἀρσιν τῆς ἀπαγορεύσεως. Ἐν τέλει δὲ εὐχαριστεῖ ἡ «Ὁδησσοῦ» καὶ τινὲς ἐνταῦθα ἀφανεῖ ὁμογενεῖ οὐκ ὀλίγον πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ ποθομένου συντελέσαντι.

ΜΙΑ ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ ΕΙΡΗΝΙΚΟΦΙΛΟΣ

Μετὰ τὴν συνάντησιν τῆς Κρονστάνδης οἱ μὲντελῶς μεμονωμένοι τῶν ἐσωτέρων ἐλατηρίων τῆς πολιτικῆς καὶ τῆς διπλωματίας, κατελήφθησαν ὑπὸ φόβου ὅτι καταρτιζομένων οὕτω τῶν δύο ἀντιθέτων στρατοπέδων, τοῦ Γαλλο-Λορυσσικοῦ ἀπ' ἐνός καὶ τῆς τριπλῆς συμμαχίας ἀπ' ἑτέρου, ἡ συγκρούσις δὲ ἐπὶ ἤρχετο φθ. συνέπεια ἀναγκαία. Οὐδὲν πλέον τούτου πεπλανημένον ἐξάγεται ἐκ τῶν ὑστέρων, καὶ μάλιστα ἐκ τοῦ μεγάλῃς σημασίας γεγονότος ὅπερ ἀποτελεῖ ἡ κατάργησις τοῦ μέτρου τῶν διαβατηρίων ἐν Ἀλγερίᾳ. Τὸ γεγονός τοῦτο εἶναι συμβεβηκὸς εὐχάριστον διὰ τοὺς φίλους οὐχὶ μόνον τῆς εἰρήνης ἀλλὰ δι' ἀπαντας τοὺς ἀπαρτιζομένους τὸ φρόνημα ὅτι ἡ ἐνταῖς τῶν διχονοῦν αἰτινὰς ἐμφυλοχωροῦσιν εἰς τὰς σχέσεις δύο δυνάμεων, ὡς ἡ Γαλλία καὶ Γερμανία, εἶναι μέγα δυστήνη διὰ τὴν αἰῶνα ἡμῶν καὶ δὲν ἐφάλαβου εἰς τοῦτο διότι εἶναι κοινὰς ὡ-

μολογούμενη σήμερον ἀλήθεια ὅτι πληρῆς ὁμοφωνία καὶ ἁρμονία ἐὰν ἐπεκράτῃ μεταξὺ τῶν ἐν τῷ μέσῳ τῆς Εὐρώπης κρατῶν καὶ τῆς Ἀφρικής, εἰς δὲν ἡγήρετο φθ. Σινικόν, τείχος τὸ ζήτημα τῶν δύο ἐπαρχιών, τῆς Ἀλγερίας καὶ Λιβυρίας.

Ὅπως καὶ ἂν ἔχῃ τὸ νέον διῆθημα τῆς γερμανικῆς πολιτικῆς εἶναι φέρεται ὅπως προδιαθέσῃ ἐπὶ τὸ φιλικότερον τὰς σχέσεις τῶν δύο ἐθνῶν, ἀφρὶ δ' ἐκ τοῦ μέσου πηγὴν διαρκοῦς ἀντισυγκρουσίας καὶ ψυχρότητος. Οὐδεμία ἀμφιβολία δύναιται νὰ ὑπάρχῃ περὶ τῆς συμβιβαστικῆς ἀφετηρίας, ἥτις ὑπερήκουσε τὸ μέτρον τῆς καταργήσεως τοῦτο δ' ἐξάγεται ἀριθμήτως ἐκ τῆς ὑποδοχῆς ἥτις τῇ γίνεται ἐκ μέρους τοῦ γαλλικοῦ δημοξίου καὶ τοῦ γαλλικοῦ τύπου. Ἡ περιστάσις αὕτη ἐξηγεῖ οὐχὶ μόνον τὸ γενναῖον καὶ συνετὸν πνεῦμα τοῦ Γουλιέλμου Β' ἀλλὰ καὶ ἐν τινὲς μέτρῳ ὀφείλει νὰ θεωρηθῇ ὡς μαρτύριον τῆς ἐν γένει πολιτικῆς καταστάσεως, ἥτις παρὰ πάσας τὰς διαδόσεις καὶ τὰς ἐκτολογίας τῶν ἐπερμυρόδων καὶ ἀπαισιοδόξων, τείνει μᾶλλον ὅπως αἰσθῆται. Δὲν εἶναι βεβαίως κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς καὶ τοὺς μᾶλλον κοινούς εἰς τὰς παρεκμονὰς κρίσεων ἡ πολεμικὴν ἐκδηλώσαν ἡ κατὰλληλος ζητήσῃ πρὸς ἀρσιν τῶν ἐπὶ πρὸς τῶν διεθνῶν ἀνωμαλιῶν. Ἡ κατάλυσις τοῦ θεσμοῦ τῶν διαβατηρίων ἐν Ἀλγερίᾳ εἶναι ἔργον ἀρίστης πολιτικῆς διὰ τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Γερμανίαν, εἶναι ὑπὸ πάσαν ἐποχὴν πράξις ἐξαιρετικὴ ἐν τῇ διεθνῇ πολιτικῇ.

Ἡ εἰδησίς ἡν ἀστρατηδὸν διεβίβασεν ὁ τηλεγράφος σήμερον θὰ λυπήσῃ καὶ ῥίως τοὺς φίλους τοῦ πολλοῦ Βουλανξέ, ὅστις εἶχε καθυρσάσει νὰ καταστή ἐπὶ τινὰ τοῦλάχιστον χρόνον, διεθνὴς ἥρως καὶ εἰδωλον. Οἱ φίλοι τοῦ, τὸ γνωρίζομεν, δὲν περιορίζοντο οὕτω ἐν τοῖς γαλλικοῖς συνόροις οὕτω ἐν τῇ γαλλικῇ αἰ. αἰ. Ὁ στρατηγὸς Βουλανξέ δὲν ὑπάρχει πλέον! Ἡ τοκτόνησεν!

Καὶ οὕτω ταπεινωμένος καὶ ἐν ὀλιγωρίᾳ ἐκλείπει ἐκ τοῦ μέσου τῆς πολιτικῆς κονίστρας, ἀξιώλογον πνεῦμα στρατιωτικόν, ἀνὴρ ἀγαθὸς ἴσως καὶ ἀφελὴς εἰς τὴν πατρίδα τὴν, ἀλλ' ὅστις δὲν ἠδυνήθη νὰ θέσῃ λογικὸν μέτρον εἰς τὸν κοχλάζοντα λέβητα τῆς φιλοδοξίας του. Ὁ ἀναμνησκόμενος τὴν ἐντιμόν καὶ δημοφιλεστάτην θέσιν τοῦ στρατηγοῦ, ἐφ' ὅσον οὗτος ἐξηκολούθει παρέχων τὰς ἀπρεσίας του, ἐν τῷ κύκλῳ τῶν καθηκόντων τὰ ὅποια ὁ νόμος καὶ τὸ πολίτευμα τῷ ἀνεγνώριζον, δὲν δ' ἀποδάσκειν εἰς τὴν τύχην ὅτι σήμερον ἀναγκάζεται νὰ θέσῃ τέρμα αὐτὸς ὁ ἴδιος εἰς βίον ἀφόρητον μακρὰν τῆς πατρίδος, ἐγκαταλειφθεὶς παρὰ τῶν φίλων του, λησμονηθεὶς παρὰ τῶν θαυμαστῶν του. Ἀπὸ καιροῦ ὁ στρατηγὸς Βουλανξέ εἶχεν αὐτοκτονήσει ἡδονὴν καὶ πολιτικῶς δι' ἀνδρωπὸν δὲ τοῦ χαρακτήρος καὶ τῆς ιδιοσυγκρασίας του δὲν ἀπέμενε παρὰ τὸ μοναστήριον ἢ ἡ αἰωνιότης. Ἀλλ' ὁ ἀγαθὸς στρατηγὸς ἦτο πολὺ δεικνὸς καὶ ἡλιετὴς ὅπως ζήτησιν τὴν ψυχικὴν του ὑποροπὴν ἐν τῇ μνην καὶ ὡς μόνον διέξοδος τῷ ἀπέμεινεν ὁ φυσικὸς θάνατος.

Ἡ ἀποτυχία τῶν σχεδίων τοῦ στρατηγοῦ ἐν τῇ κατὰ τῆς κυβερνήσεως καὶ τῶν θεσμῶν τῆς πατρίδος αὐτοῦ εἶναι ἀξιοσημείωτον γεγονός διὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἀνεξέλεγκτης ἐν Γαλλίᾳ πολιτικῆς ἰθῶν. Ἀπὸ τῆς μεγάλῃς ἐπαναστά-

σεως ἡ διακίμανσις τῆς δημοκρατίας γινώσκῃς ὑπὲρ τῶν ἐπιτηδελῶν δημοκρατῶν, οἵτινες ἐπηγγέλλοντο τὴν ἐπὶ τῆς φαντασιωδῶν κτήσεων τῆς γαλλικῆς δημοκρατίας ἦτο πράγμα εὐκὸλον. Εἶναι γινόνος σήμερον ὅτι ἡ περίοδος αὕτη τῶν νεανικευμάτων παρήλθεν ἀνεπιστρέπτει καὶ ὅτι ἡ μορφή τῆς δημοκρατίας βαίνει παγιωμένη ὀλοταχῶς ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ γαλλικοῦ λαοῦ, πρὸς μεγάλην χαρὰν τῶν φίλων τῆς μεγάλῃς καὶ γινόνος χώρας.

ΤΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

(Ἐξ ἀλληλογραφίας τοῦ διευθυντοῦ τῆς «Ὁδησσοῦ» ἐκ Κωνσταντίνου.)

— Παρὰ τὴν διάπυρρον μου ἐπιθυμίαν ὅπως ἅμα τῇ ἀφίξει μου μεταδώσω τῇ προσφιλῇ συντάξει τῆς «Ὁδησσοῦ» τὰ ζητήματα τῆς ἡμέρας μικροῦ δειν διαφυσδόμην τῆς ἐλπίδος ὅπουδήποτε καὶ ἂν ἐστράφη ὅπως λάβω συνέντευξιν ἀπὸ τοῦ ἡγετῆρος ἐξοχότητων καὶ σεβασμοτήτων. Ἀλλ' ἀγαθὴ τύχη! Ἡ ὑπομονὴ βασιλεύει κατὰ τὴν παροιμίαν! ὅτι δὲν κατώρθωσα κατὰ τὴν ἀπορρῶδα Τρίτην κατάρθωσα μετὰ δύο ἡμέρας καὶ εἶμαι εἰς θέσιν νὰ πληροφορήσω τοὺς ἀναγνώστας, εἰ καὶ λίαν φειδωλῶς, περὶ τῶν ἐνδιαφερόντων αὐτοὺς ζητημάτων. — Καὶ πρῶτον μὲν ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐκλογὴν τοῦ οἰκουμενικοῦ θρόνου οὐδ' ἐγὼ οὐδ' ἄλλος τις δύναται νὰ προγινώσκῃ ὀριστικῶς τι καὶ βέβαιον πρὸ τῆς ἐλευσεως τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ἐπαρχιών, οἵτινες ὡς γνωστὸν θὰ ὑποστηρίξωσιν ἐκεῖνο τὸ πρόσωπον, ὅπερ ἡ κοινὴ γνώμη καὶ συνειδήσις τῶν συμπολιτῶν τῶν ἐθαώρησεν ἐπ' αἰσιν τοῦ θρόνου τοῦ Χρυσσοτόμου: οὐδεὶς περὶ οὐδανὸς ἀρχιερέως γίνεται ἐπίσημος λόγος οὐδὲ παρ' αὐτοῖς τοῖς ὑψηλοῖς πολιτικοῖς καὶ ἐκκλησιαστικοῖς κύκλοις. Καὶ δικαίως! διότι παρὰ τὰς ὁμολογούμενας Στεφανοβιχέως ἢ Ζαριφάους προσπάθειας καὶ ἐνσργείας πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ δαινός ἢ δαινός προσώπου μεγάλως θὰ ἐπιρρεάσωσιν τὸν οἰονδήποτε ἐπίδοξον τοῦ ἐπιζήλου οἰκουμενικοῦ θρόνου αἱ βαρυσήμαντοι ψήφοι τῶν κοσμικῶν ἀντιπροσώπων τοῦ ἔθνους παρὰ τὴν τροποποίησιν τῶν ἐκλογικῶν κανονισμῶν καὶ τῶν δικαιωμάτων τῶν ἐκλογέων ἐπὶ τῆς πατριαρχίας Διονυσίου τοῦ Β! Τὸ ἀξιοσημείωτον εἶνα ὅτι ἡ μεταξὺ τῶν διαφόρων συνδυασμῶν πάλῃ (κλήρικῶν τε καὶ λαϊκῶν) διεξάγεται ἀθροῦδως καὶ ἀφανῶς, ὥστε με-

λὸν εἰκοτολογίαι θύναται νὰ θεωρηθῶσιν αἱ πληροφορίες, ὡς κατ' ὀρθὰ νὰ ἀποσπᾶται παρὰ προσώπου σπουδαίου καὶ πάντοτε μεγάλῃς ἐξασκήσαντος (καὶ ἐξασκῆσαντος ἴσως) ἐπιρροὴν κατὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ πατριάρχου ὅτι δηλ. ὑποψήφιον ἔσονται ὁ Ἡρακλείας, ὁ Δέρκων, ὁ τρίτος Ἰωακείμ καὶ ὁ Μητυλήνης κυρίως ὅμως οἱ συνδυασμοὶ διακρίνονται εἰς δύο καὶ ἡ πάλῃ διεξαχθήσεται μετὰ τῶν περὶ τὸν Ἡρακλείας καὶ τῶν περὶ τὸν Τρίτην εἰς τὸν πρῶτον συνδυασμὸν περιλαμβάνεται, ὡς εἶπεν, καὶ ὁ Δέρκων, ὅστις τότε μόνον ἐκλεγθήσεται ὅπερ τῶν περὶ τὸν Ἡρακλείας καὶ ἀντιωκαϊσμάτων, ὅταν ἐξαληφθῇ ἀπὸ τοῦ καταλόγου τῶν ἐκλεξιμῶν ὑπὸ τῆς Πύλης τὸ ὄνομα τοῦ Ἡρακλείας, εἰ καὶ διαφυσδεῖται τοιοῦτος φόβος μετὰ τὴν πτώσιν τοῦ τουρκικοῦ ὑπουργοῦ τρέφοντος προσωπικὸν πάθος ἐάν ἐπιτύχῃ ὁ Δέρκων τότε ἀναδηχθήσεται τοιοῦτος ὁ πολυμήχανος καὶ πολλὰ δυνάμενος διευθυντὴς τῆς ἐν Χάλκῃ θαλα. σχολῆς ἀρχιεπισκόπου Γερμανὸς Γρηγοράς, τὸν ὅστις θὰ διαδεχθῇ ὁ σεβαστὸς καὶ ἐνάρετος διευθυντὴς τῆς Μ. τοῦ Γένους σχολῆς ἀρχιμ. Μ. Κλαδέβουλος. Ὁ δὲ Τρίτος ἐπίσης ὑποστηρίζεται μετὰ μεγάλῃς ἐπιμονῆς ὑπὸ ἱκανῆς μερίδος ἰδιῶ λαϊκῶν. Σημειώσατε ὅμως ὅτι ἀμφότερα τὰ ἀντίπαλα μέρη ἀντιπροσωπεύονται ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς ἱεράς συνόδου πλὴν ἀλλ' ὅμως «τὸ μέλλον ἀσφές».

Τὰ σπουδαῖον εἶνε οὐδεμία δημοσίως γίνεται συζήτησις περὶ τοῦ δαινός ἢ δαινός, πάντες δὲ εὐχονται ὅπως ἐπιτύχῃ ὁ δυνάμενος νὰ ὑπελήψῃ τὸ ἔθνος καὶ τὴν Ἐκκλησίαν ἐκτιμήσῃ δὲ τὰς περιστάσεις, ὡς ὧν περικυκλοῦται τὸ ἡμέτερον γένος.

Ἐπιτρέψατέ μοι δὲ νὰ σὰς εἰπω ὀλίγας λέξεις περὶ τῆς πολιτικῆς σημασίας, ἥτις ἀπαδύθη ὑπὸ σπουδαίου Τούρκου πολιτικοῦ, μετ' οὗ ἔσχον τὴν τιμὴν νὰ συνδιαλεχθῶ, εἰς τὴν πτώσιν τοῦ τουρκικοῦ ὑπουργοῦ τὴν ὑπουργικὴν ἀνατροπὴν ἐπὶ τῇ τῇ, ὡς με, διαβεβαίωσαν, οὐχὶ λόγοι ἐξωτερικῆς πολιτικῆς ἀλλὰ μᾶλλον λόγοι ἐσωτερικῆς διοικήσεως, ὁ δὲ Σουλτάνος ἐπιφαιδούμενος τῆς περιστάσεως ἀνεβίβασεν εἰς τὴν ἐξουσίαν πρῶτον ἡγετῶν ἐμνημόνευσε πρὸς καίμενα τῇ τριπλῇ συμμαχίᾳ καὶ ἐ-

πομένως ἴσως ἐπέληξε ποιά τις ἀλλοίωσις εἰς τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς Τουρκίας, εἰ οἱ αἰσινδοσοὶ προβάλλουσι σπουδαῖον ἐπιχείρημα ὅτι τὸ νέον ὑπουργεῖον δὲν ἔχει δεδηλωμένην πολιτικὴν καὶ φρόνημα.

Ἦδη καιρὸς ὅπως σὺς εἶπω ὁλίγας λέξεις καὶ περὶ τοῦ νέου ἡμῶν Μητροπολίτου κυρ Πολυκάρπου ὅτι φαίνεται καλὸς καὶ εὐλικρινὴς χριστιανός, κεκτημένος ἱκανὴν ἐμπειρίαν καὶ ἐμπειρίαν καὶ ἐκτιμῶν ἀρκούντως τὰς περιστάσεις ὅφ' ὧν περικυκλοῦται ἐπιζητῇ κατὰ καθήκον ὅπως συνάψῃ προσωπικὰς σχέσεις μετὰ τοῦ διπλωματικοῦ πράκτορος κ. Βούλκοβιτς τὸ δυστήνημα ὅμως εἶναι ὅτι κατὰ τοὺς κανονισμοὺς δὲν δύναται νὰ ἀναχωρήσῃ διὰ τὴν νέαν αὐτοῦ ἐπαρχίαν εἰμὶ μετὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ νέου Πατριάρχου, εἰ καὶ ὁμολογουμένως ἡ ἐγκαίρως αὐτοῦ ἐν μέσῳ τοῦ νέου ποιμανίου παρουσία τῆς Α. Πανερ. μεγάλως θὰ συνετέλει δὲν λέγω πρὸς παλινδρόμωσιν, ἀλλὰ τοὐλάχιστον βελτίωσιν τῶν κακῶς κειμένων.

Πρὶν ἢ θέσω τέρμα εἰς τὴν παροῦσαν ὑφέλω νὰ ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου πρὸς τὸ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργείων τῆς Τουρκίας τὸ ὅποιον μετὰ πολλῆς ἀδρότητος ἀνεδέχθη τὴν προσεχὴ ἄρσιν τῆς κατὰ τῆς ἐν Τουρκίᾳ κυκλοφορίας τῆς "Ὁδηγοῦ" διατάγης αὐτοῦ, οὕτω δὲ καὶ αὐτὸς ἡ "Ὁδηγὸς" θὰ ἀναγινώσκῃται καὶ ἐν Κωνσταντινῇ ὑπὸ τῶν ἀρχαίων αὐτῆς ὑπὲρ πεντακοσίων συνδρομητῶν.

Ἐν Κωνσταντινῇ 14 Σεπτεμβ. 1891.

Δ.

ΤΑ ΕΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ.

— Η Α. Β. Ψ. ὁ ἡγεμὼν κατὰ τηλεγραφικὰς εἰδήσεις τὴν παρελθούσαν Πέμπτην ἀφίκετο εἰς Κούλαν, ὅπου παρευρεθεὶς εἰς τὰ γυμνάσια τῆς προὔρας Βιδινίου, ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν κατευθυνόμενος εἰς Σοφίαν. Ἐν τῇ λεοφόρῳ Δάμ. Παλάνκας, προυπὴντησαν αὐτὸν οἱ ἐκεῖ ἀνώτεροι ἀξιωματικοί, ὁ δήμαρχος, οἱ ὑπουργοὶ καὶ πολλοὶ πλῆθος.

— Τὴν δὴν τρέχοντος ἐν Σωξ

πόλει ἐγένοντο τὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου Βουλγαρικῶν Σχολείου ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου Σελίμνου κ. Γερβασίου.

— Αἱ ἐφημερίδες τῆς Φιλίππου πόλεως ἀγγέλουσιν ὅτι συνετελεί τῆς ὑπηρετήσεως ἐκεῖ ἀσθενείας «δειφθερίτιδος» ἡ ἐναρξὶς τῆς λειτουργίας τῶν Σχολῶν ἀνεβλήθη.

— Ὁ ἐν Φιλίππου πόλει εἰσαγγελεὺς τοῦ Πρωτοδικείου Μίτρωφ ἠτοκτόνησεν ἐν τῇ Ἑλληνικῇ μονῇ τῶν Ἀγ. Αναργύρων διότι ἀνεκαλήθησαν πολλὰ καταχρήσεις αὐτοῦ καὶ ἐξεδόθη ἐντάλμα συλλήψεως κατ' αὐτόν.

— Καθ' ἃ πληροφοροῦμεθα τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας ἀπέστειλε δύο ἐκ τῶν ὑπαλλήλων εἰς Βιέννην ὅπως ἀντιπροσωπεύσῃ τὴν Βουλγαρικὴν Κυβέρνησιν ἐν τῇ ἐκεῖ γενησομένῳ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο στατιστικῇ συμβουλίᾳ.

— Ἐν τῇ περιφερείᾳ Πετροχάν τὴν 14ην τρέχ. ἐπέσε τοσαύτη χιών ὥστε τὸ ταχυδρομεῖον τοῦ Δόμ κατευθυνόμενον εἰς Σοφίαν ἐπέστρεψεν εἰς Πετροχάν, καθ' ὅτι τὰ πῆριξ ὄρη καὶ αἱ ὁδοὶ κατήντησαν ἀδιάβατοι ἐνεκα τῆς μεγάλῃς χιόνος. Πάντες οἱ ὁδοιπόροι ἔμμενον ἐν Πετροχάν ἢ δὲ τηλεγραφικὴν συγκοινωνίαν μετὰ τὴν Βερκοβίτσης καὶ Πετροχάν διεκόπη. Ἐδόθησαν αἱ δέουσαι διαταγαὶ ὅπως ἀποσταλῶσιν ἄνθρωποι πρὸς καθαρισμόν τῶν χιόνων.

— Τηλεγράφημα ἐκ Σοφίας ἀγγέλλει, ὅτι ἡ δημοπρασία τῆς δεκάτης ἐπὶ τῶν δημοπρατικῶν κερπῶν τοῦ τρέχ. ἔτους, ἡ λαβούσα χώραν πρὸ τινων ἡμερῶν ἐπειδὴ δὲν ἀπέδωκαν ἢ προσφορὰς τιμῶν χαμηλῶν, τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον ἀπέριψε τὰς προσφορὰς ταύτας καὶ ἀπεφάσισεν ὅπως γένηται νέα δημοπρασία τῇ 6. Οκτωβρίου ε. ν.

— Τὴν πρωίαν τοῦ Σαββάτου ἐδεῖξθησαν αἱ πρώται χιόνες ἐπὶ τῶν ὁροσειρῶν τῆς Ροδόπης καὶ τοῦ Αἰμου. Τὸ θερμόμετρον ἐδείκνυν ἐνταῦθα 4 βαθμοὺς Ῥεωμέτρου ὑπὲρ τὸ μηδενικὸν. Πολλοὶ ἦναι τὰς θερμάστας τῶν.

— Μετ' εὐχαριστήσεως πληροφοροῦμεθα, ὅτι ὁ γνωστὸς τῇ ἡμετέρᾳ τῶν νῆα κ. Γ. Κουτσοδημητρίου πρὶν ἐπαρχιακὸς ἰατρός ἀπεκατεστάθη ἐν Πύργῳ ἐνθα δέχεται ἐπισκέψεις ἀσθενῶν καὶ ἐκάστην εἰς τὴν οἰκίαν του, κειμένην πλησίον τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας, ἀπὸ τὰς 8—12 Π. Μ. καὶ ἀπὸ τὰς 2—5 Μ. Μ. Τοὺς πτωχοὺς δέχεται δωρεάν ἐκάστην Τρίτην καὶ Σάββατον κατὰ τὰς αὐτὰς ὥρας. Ἐκ καρδίας εὐχόμεθα αὐτῷ ἐπιτυχίαν.

— Αναγινώσκωμεν ἐν τῇ «Πλόδω» Τηλεγραφικῶς ἀγγέλλουσιν ἡμῖν ἐκ Σωξάντολεως, ὅτι οἱ ἐκεῖ ἱερεῖς μεταβαίνουν ἀπὸ οἰκίας εἰς οἰκίαν καὶ συμβουλεύουν τοὺς κατοικοὺς νὰ μὴ στέλλουν τὰ τέκνα τῶν εἰς τὸ νεόδητον βουλγαρικὸν σχολεῖον.

Φαίνεται οἱ πρίκτρες οὗτοι τοῦ πατριαρχίου νομίζουν ὅτι εἰρίσκονται εἰς ἀρχαιότερους χρόνους, ὅτε ὁ βούλγαρος εὐρίσκετο ὑπὸ τὸν τουρκικὸν ζυγὸν καὶ ὅτε ἡ λαὸς οἰοῦντο Ἕλληνας ἀρχιερεῖς ἦτον ἴση μετὰ Σουλτανικὸν ἱερεῖ. Ἡμεῖς βέβαιον ὅτι οἱ ἐκεῖ βούλγαροι ἀντὶ νὰ ὑπακούωσιν εἰς τὴν συμβουλίαν τοῦ δα τοὺς φιλοδοξοῦσιν διὰ τῆς ἀρετῆς καταφρονήσαντες.

— Τὴν 12 τρέχ. χωρικοὶ τινες ἐκ χωρίου Δελνὶ Κριβοδόλ, περιφερείας Τσαρβίου, μετέβησαν ἐπὶ τῆς κορυφῆς Κόμ τῆς Στάρας Πλανίνας διὰ ζύλα. Ταυτοχρόνως ἤρξατο νὰ βρέχῃ μετὰ δὲ τὴν βροχὴν ἐγένετο ἰσχυρὸν ψύχος καὶ ἤρξατο νὰ πύπῃ χιών. Τινὲς τῶν χωρικῶν ἀφῆκαν τὰ ζύλα καὶ ὅτι εἶχον καὶ ἐφυγον· ἄλλοι δὲ ἐξ αὐτῶν ἐνδεδυμένοι διὰ θερμῶν ἐλαφρῶν ἐνδυμάτων ἐξηπλώθησαν ὑπὸ τινος λίθους πρὸς προφύλαξιν, ἀλλ' ἐκεῖ ἀπέθανον ἐκ τοῦ ψύχους.

— Τὴν 15 τρέχοντος ὁ πρωθυπουργὸς κ. Σταμπούλφ ἐπεσκέψατο τινὰς τῶν ἐν Σοφίᾳ διπλωματικῶν πράκτορων.

— Πληροφοροῦμεθα ὅτι ἡ Ὁθωμανικὴ Αὐτοκρατορικὴ Τράπεζα ἐπέδωκε δῖλωςιν τῇ Βουλγαρικῇ Κυβερνήσει, δι' ἧς ἀπαίτει τὴν ἀδειαν νὰ ἀνοίξῃ ἐν Σοφίᾳ καὶ ἐν διαφόροις πόλεσι τῆς Βουλγαρίας ὑποκαταστήματα. Κατ' ἀπόφασιν δὲ τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, ἡ δῖλωσις μετὰ τοῦ κανονισμοῦ τῆς Τραπεζῆς ἀπεστάλη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν οἰκονομικῶν πρὸς ἐπιθεώρησιν ὑπὸ ἐπὶ τοῦ ἐπιτροπῆς.

— Ἡ κατασκευὴ τῆς ἀπὸ Σοφίας μέχρι Περνίκ σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ἀνετέθη διὰ μειοδοσίας τῷ κ. Γκιώργου ἀντὶ 4. 693. 500 λέβων.

ΑΝΑ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ

Καθ' ἃ πληροφοροῦμεθα ἡ ἐφορία τῶν σχολείων τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος ζητήσασα προσωπικῶς διὰ τοῦ προέδρου αὐτῆς ἐξηγήσεις παρὰ τοῦ Κυβερν. ἐπόπτου τῶν Σχολῶν Βάρνης ἀνέννοον νὰ ἐπιμένῃ εἰς τὴν ιδέαν τοῦ νὰ μὴ ἐπιτρέψῃ διὰ τῶν Ὁθωμαν. ὑπηκόους διδασκάλους νὰ διδάξωσιν, ἐμαθε παρ' αὐτοῦ ὅτι οὐχὶ μόνον θὰ ἐπιμένῃ ἀλλ' οὐδὲ θὰ ἐπιτρέψῃ αὐτοῖς τὴν ἐν ταῖς παραδόσεσι διδασκαλίαν προσθέσας μάλιστα ὅτι θὰ μεταχειρισθῇ βίαν ἐν περιπτώ-

σει μὴ ἐκτελέσεως τῆς διατάγης του. Ἡ ἔφορος ἐν τῇ αὐτῇ περιπτώσει πραγματῶν ἐδέησε νὰ ζητήσῃ Τηλεγραφικῶς παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῆς παιδείας ὁδηγίαν, μέχρι τῆς σχετικῆς δὲ αὐτοῦ ἀπαντήσεως τὰ σχολεῖα θὰ χωλαίνωσι βεβαίως ὡς περ ἀδικον. Νομίζομεν ὅμως ὅτι οἱ κ. Ἐφοροὶ τῶν σχολείων μὴ ἀφῆλόν νὰ ἴδωσιν Προμηνύσας καὶ οὐχὶ Ὑστερομηνεῖς. Διότι πληροφοροῦμεθα ὅτι ὁ ἐπὶ πτῆς πρὸ πολλοῦ ἐγραψεν αὐτοῖς περὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἀπὸ τῆς ἐποχῆς δὲ ἐκείνης πολλὰ ἠδύναντο νὰ διαθέσωσι μέσα πρὸς διευθέτησιν τοῦ ζητήματος καὶ τῶν ἄλλων θὰ ἐβλάπτετο ἡ τακτικὴ τῶν σχολῶν λειτουργία καὶ δὲν θὰ ὕρισταντο τὰς συνεπείας τῆς τοιαύτης τῆς Ἐφορείας καθυστέρησεως τὰ τέκνα τοῦ λαοῦ.

— Δι' ἡγεμόνικου διατάγματος ἐπεκυρώθησαν αἱ ἐκλογαὶ τοῦ ἐνταῦθα νομαρχιακοῦ συμβουλίου.

— Ἐνσηφάτης καὶ πάλιν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει τῆς νόσου «δειφθερίτιδος» διὰ ἡμαρχειακοῦ διατάγματος ἀπηγορεύθη μέχρι δευτέρας διατάγης ἡ λειτουργία ὅλων τῶν ἐν τῇ πόλει νηπαιγωγείων.

— Καὶ πάλιν περὶ τοῦ ἄρτου. Τὸ παρελθὸν Σάββατον δημοφιλῶν διατάγμα ἐκδοθὲν ἐπὶ τῇ βάσει ἀποφάσεως τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου ὁρίζει τὰς τιμὰς τοῦ ἄρτου ὡς ἐξῆς πρώτης ποιότητος 27 ἑκατ. τὴν ὀκτῶν καὶ δευτέρας 25 ἑκατ. Τὴν ἐποῦσαν τῆς ἐκδόσεως τοῦ διατάγματος οἱ ἄρτοποιοὶ συνελθόντες μετέβησαν ἐν σώματι παρὰ τῷ κ. ἀστυνόμῳ καὶ ἐδήλωσαν ὅτι μετὰ τὰς ὁριζομένης ἐν τῷ διατάγματι τιμὰς δὲν δύναται νὰ ἐξάγωσιν ἄρτον πρὸς πώλησιν, συνάμα δὲ ἐδήλωσαν τοῦτο καὶ εἰς τὸν δημοφίλον. Τὸ δημοτικὸν συμβούλιον, συνεδριάσαν τὴν παρελθούσαν δευτέραν, ἀπεφάσισεν ὅπως οἱ ἄρτοποιοὶ ἐκβιασθῶσιν ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας ἐπὶ 10 ἡμέρας νὰ ἐξάγωσιν ἄρτον μετὰ τὰς ὁριζομένης ἐν τῷ διατάγματι τιμὰς. Τὸ μέτρον τοῦτο ὅμως δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἐφαρμοσθῇ εἰς συνταγματικὸν κράτος καὶ διὰ τοῦτο ὑπερμακρότερον σκεφθὲν μετέπειτα τὸ δημοτ. συμβούλιον ἀπεφάσισε νὰ συνάψῃ συμβόλαιον μετὰ δύο ἐργολάβων οἵτινες ἐπὶ ἓνα μῆνα θὰ ἐξάγωσιν ἄρτον ἐκ δύο κλιβάνων περὶ τὰς 5,000 ὀκ. καθ' ἐκάστην, τοῦ ἀναγκαίου ἀλευρου χορηγούμενου ὑπὸ τοῦ δημοφίλου. Ὁ ὑπὸ τῶν ἐργολάβων ἐξαγόμενος ἄρτος θὰ πωλεῖται κατὰ τὰς ὁριζομένης ἐν τῷ διατάγματι τιμὰς. Δόξα σοι ὁ θεὸς! θὰ γλυτώσωμεν πλεον φαίνεται ἀ-

37) ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ • ΟΔΗΓΟΣ • (37)

ΠΑΥΛΟΥ ΓΡΙΜΜ

ΤΑ ΑΠΟΚΡΥΦΑ

ΤΗΣ ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΕΩΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

ΕΡΩΤΙΚΟΝ ΛΕΜΜΑ,

[Συνέχεια].

— Ἀς γίνῃ, εἶπεν ὁ Σαβέλιεφ, μόνον νὰ σπύσωμεν.

— Δὸς ποτήριον ὕδατος ἐπώνησεν ὁ Δοστέφσκη, πρὶνὰ δέκα κατὰ.

Τὸ παιδίον τοῦς ἔδωκε δύο ποτήρια βότκας χωρὶς νὰ τοὺς πινατηρήσῃ.

Ἀφ' οὗ δὲ ἐπὶ οὐκ ἐξήλθον διὰ τῆς ἀπιστίας τῆς εἰς τὴν αὐτὴν. Ἐπειδὴ δὲ οἱ διωκταὶ πολλὰ ἐξήρχοντο διὰ τῆς θέρης ταύτης οὐδεὶς παρηγόρησε τοὺς ἐξεληθόντας φίλους ἀφ' οὗ μάλιστα

ἐπλήρωσαν τὸ ποτὶν. Διελθόντες οἱ φίλοι τὴν μεγάλην αὐλὴν εἰσῆλθον εἰς οἰκίαν τινὰ τὴν ὁποίαν φαίνεται ὁ Δοστέφσκη ἐγνώριζε διότι κρατῆσας τὸν Σαβέλιεφ ἐκ τῆς χειρὸς ἀδήγησεν αὐτὸν ἐπὶ τὴν διὰ σκοτεινῆς κλιμακῆς.

Ψάσαντες ἐπὶ τῆς τρίτης ὁροφῆς, ἀμυδρὸν ῥῶς διὰ τῆς χαρμίδος τῆς ὁράς.

Ὁ Δοστέφσκη ἐκρούσε ἐλαφρῶς καὶ φωνή τῆς ἡρώτησεν ὁμοίως χαμηλοφώνως.

— Τίς εἶ;

Τρόμος κατέλαβε τὸν Σαβέλιεφ καὶ ῥῆγος ἀκούσαντα τὴν φωνὴν ταύτην, διότι ἐγνώρισεν ὅτι ἦν ἡ τῆς Νατάσας.

Ἡ θύρα ἠνέχθη καὶ ἡ Νατάσα ἐπὶ τῇ ἀπεναντί τῶν, χωρὶς νὰ γνωρίσῃ τὸν Σαβέλιεφ ἐν τῇ σκότει.

Ἦσαν εἰς μεταβολὴν τὸ δόστηνον κορίσιον ἐντὸς 15 ἡμερῶν! τὸ στρογγύλον πρόσωπόν της ἐγένετο ἐπιμήκη, ἡ δὲ ὄψις ἦν πελιδνὴ οὐδόλως ἔχουσα ἴσιν τῆς πρὶν. λευκότερος ὡς καὶ τοῦ ἐπὶ τῶν παρειῶν ἐρυθρίματος, πρὶν τῶν γυαλινῶν ὀφθαλμῶν της παρετηροῦντο δύο μελανοὶ κύκλοι τὸ δὲ πρὶν μελιδάμα μεμελλήθη εἰς λευκὴν καὶ ἀπελπιστικὴν ἐκφράσιν.

Ἡ Νατάσα ἴστατο πρὸ τοῦ φίλου της, ὡς τὸ ἐκ μαρμάρου εἰδωλόν!

— Ποῖος εἶναι Νατάσα, ἡκούσθη φωνὴ ἐκ τοῦ δωματίου διακοπτομένη ὑπὸ ἐξακολουθητικοῦ βηχός.

— Ἐγώ, ὁ φίλος ὁμῶν ἀπάντησεν ὁ Δοστέφσκη.

— Νατάσα παρεκάλεσε τὴν εὐγενεῖάν της νὰ εἰσέλθῃ, ἐπανελάβε μετὰ μακρὸν βῆμα ἡ φωνή, ἐγὼ πρὸ πολλοῦ τὸν περιμένον.

Ὁ Δοστέφσκη ἔσυρε τὸν φίλον της εἰς τὸ ἐμπροσθεν τοῦ δωματίου. Ἰδούσα αὐτὸν ἡ Νατάσα ἐγένετο πελιδνότερα καὶ μικροῦ δειν ἑλπομένη.

— Νατάσα, εἶπεν ὁ Δοστέφσκη, λαβὼν αὐτὴν ἀπὸ τῆς χειρὸς σοὶ ἤμερον ἓνα φίλον. Δὲν τὸν γνωρίζεις;

Ἀμα εὐνῆθε, ἡ Νατάσα ἐπροχώρησε βήματι τινα ἡμιανῆς σχεδὸν καὶ κλαίονσα ἐπρόφῃ εἰς τὰς ἀγκάλας τοῦ νέου, ὅστις τὴν ἐνηγκαλίζετο καὶ προσπαθεῖ νὰ τὴν παρηγορήσῃ διὰ διαφόρων γλυκεῶν λόγων.

Ἐπὶ ἱκανὰ λεπτὰ διήρκεσεν ἡ σκηνὴ αὕτη ἐξ ἧς κατεδέχθη ὅτι ἀγγέλιον τὸ αἰσθηματικὸν τῶν

καρδιῶν των, ὅτι ἀγαπῶνται, ὅτι τέλος θὰ ὦσιν ἡνωμένοι ἐν ὅρῳ ζωῆς.

Ὁ Δοστέφσκη τοὺς εἶχεν ἀρίστῃ εἰσῆλθε εἰς τὸ δωμάτιον, ὅπως εἶχεν ἀκούσει τὴν φωνήν. Προβεδρὸς τῆς τῆς ἡλικίας ἀνθρώπου, ἐκεῖτο ἐπὶ τινος ἐρωμένης, τὰ χαρακτηριστικὰ ἐδείκνυν ἀριστοκρατικὴν ἀραιότητα, ἡ ἐπιδερμὶς ἦτο διαφανής, οἱ ὀφθαλμοὶ πυρρῶδες αἱ ἐξηντημέναι χεῖρες δὲ ἔπαυον νὰ εἴδωσιν τὸ ἐκπᾶσμα ὅτε μὲν ἐκ τοῦ ἐνός ὅτε δὲ ἐκ τοῦ ἄλλου μέρους.

Ὁ Δοστέφσκη ἀναγνώρισε αὐτὸν ἐννοήσεν ὅτι εὐρίσκειται περὶ τὸ τέρμα τοῦ βίου.

Ὁ ἀσθενὴς μετὰ δυσκολίας εἰνε τὴν χεῖρα εἰς τὸν ποιητὴν, ὅστις τὴν ἐπὶ τῆς μετὰ μεγάλῃς εὐκρινείας.

— Σὲ εὐχαριστῶ, διότι ἤλθες, εἶπεν ὁ ἀσθενής, ἐγὼ ἐνόμιζον ὅτι δὲν θὰ ἴδωμαι πλεον νὰ σε ἴδω, ἐνῷ εἶχον τόσην ἀνάγκην ἐν τῷ μετὰ δὲ νὰ σε ὁμιλήσω πρὸ τοῦ ἀποθάνω.

— Πρὶν ἢ ἐκδοῦναι τὴν κεφαλὴν της, εἰς τὴν πηρὰς ταύτης στήθεος, εἶπεν ὁ Δοστέφσκη, χωρὶς νὰ πιστεύῃ, ἐννοεῖται καὶ ὁ ἴδιος εἰς τοὺς λόγους ταύτους. (Ἀκολουθεῖ).

ΑΓΓΕΛΙΑΙ.

ΛΑΧΕΙΩΝ

ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ
ΑΘΗΝΩΝ

Συναρτάμεν τοις όμογενέσι τὰ λαχειοφόρα γραμμάτια τῆς ἐν Ἀθήναις ἀρχαιολογικῆς ἐταιρίας τὰ ὅποια εὐρίσκονται ἐν ταῖς ἐντάδῃ Β. Ἑλληνικῇ Πρωτεύειᾳ καὶ παρὰ τῷ κ. Κ. Κουλιάρη.

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΩΝ

ΚΑΙ

ΩΡΟΛΟΓΟΠΩΛΕΙΩΝ

ΧΡΗΣΤΟΥ Π. ΙΩΝΦΙΔΟΥ ΚΑΙ ΣΥΓΓ.

Μεγάλη ὁδὸς Ἀλεξανδρόποκα Ἀρ. 48.
ΕΝ ΠΥΡΓΩ.

ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΛΛΟΓΗ

κοσμημάτων χρυσῶν, ἐκίχρεων, ἀργυρῶν κτλ.

Ἀντικειμένων πολυτελείας
ἐπιτραπέζιων σκευῶν

ρολογίων διαφόρου σχήματος καὶ ποιότητος.

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ ΣΙΓΓΕΡ

ΠΩΛΗΣΙΣ ΜΕ ΕΓΓΥΗΣΙΝ ΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
τοῦ πράγματος

Εἰς ΤΙΜΑΣ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΣ

ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΩΣ

Η „ΑΜΕΡΙΚΗ“

Τὸ γνωστὸν τοῦτο ἐν Πύργῳ κατὰ τὴν ὁδὸν Ἀλεξανδρόποκα καὶ ὑπ' ἀριθμὸν 187 ξενοδοχεῖον, κείμενον ἐναντὶ τῆς οἰκίας Α. Πρεζέντη ἐνθα ἡ Α. Β. Υ. ὁ Ἡγεμὼν κατὰ τὰς ἐν Πύργῳ ἐπισκέψεις του διαμένει, διευθύνεται ὑπὸ τοῦ κ. Κριεζῆ Ἀθανασίου ὅστις ἐπισχεύεται εἰς τοὺς πολυαριθμοὺς αὐτοῦ πελάτας καὶ πρὸς πάντα ἐν γένει ἐκεῖ μεταβαίνοντα, ξένον σπανίαν καὶ μοναδικήν ἐν πᾶσι καθαριότητα, περιποίησιν καὶ προθυμοτάτην ὑπηρεσίαν.

Ἡ „Ὀδησός“ συνιστᾷ αὐτὸ ὡς τοιοῦτον καὶ ἰδιαιτέρως.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

Απὸ τῆς 20 τρέχ. μηνὸς συνιστάται σχολὴ ἑσπερινὴ πρὸς διδασκαλίαν τῆς γαλλικῆς γλώσσης καὶ ἐμπορικῶν μαθημάτων ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ γνωστοῦ καθηγητοῦ τῆς Γαλλικῆς κ. οὐ. Ιωσήφ Δάφρα. Ἡ διδασκαλία γίνεται εἰς ὥραν μὴ παρακαλοῦσαν τὴν συνήθη ἀσχολίαν τῶν ἀκροατῶν.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες ν' ἀκολουθήσωσιν αὐτήν, ἂς δηλώσωσι τοῦτο ἐν τῷ γραφείῳ τῆς „Ὀδησός“.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΥ

ΦΕΡΔΙΝΑΝΔΟΣ Α.

Ἀναχωρεῖ ἐκ Πύργου δις τῆς ἑβδομάδος ἡτοι Τρίτην πρωΐαν ὥραν 9-ην εὐρωπ. καὶ παρασκευὴν πρωΐαν ὥραν 9-ην μετὰ προσεγγίσεως εἰς Ἀγχιάλον, Βάρναν, Βαλτσίκιον καὶ Καβάρναν.

Ἐκ Βάρνης ἀναχωρεῖ διὰ Βαλτσίκιον, Καβάρναν ἐκάστην Τρίτην καὶ Παρασκευὴν 6-ην ὥραν ἑσπέρως.

Ἐκ Βάρνης δι' Ἀγχιάλον, Πύργον ἐκάστην Τετάρτην καὶ Σάββατον 1-ην μετὰ μεσημβρίαν.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ διεθνὲς τυπογραφεῖον τῆς „Ὀδησός“, ἀγγέλλει τοῖς ἐν Βουλγαρίᾳ Ἑλλήσιν ὅτι ἀνέλαβε τὴν ἐκδοσιν νέας Πρακτικωτάτης βουλγαρο-ἐλληνικῆς Γραμματικῆς συγγραμμῆς ὑπὸ τοῦ κ. Ζέκου Παύλου διδασκαλοῦ τῆς βουλγ. γλώσσης ἐν τοῖς θρησκευτικοῖς σχολείοις τῆς ἡμετ. πόλεως. Διὰ τῆς Γραμματικῆς ταύτης ἀναπληροῦται μεγάλη παρ' ἡμῖν τοῖς Ἑλλήσιν ἑλλειψὶς καὶ διευκολύνεται ἡ ἐκμάθησις τῆς ἐγχωρίου γλώσσης ἥς ἄλλως τε ἡ ἀναγκὴ καταρνεσθαι τυγχάνει πᾶσι τοῖς ἐν Βουλγαρίᾳ ζώσιν Ἑλλήσι.

ΦΟΙΝΙΕ

Ἀσφαλιστικὴ Ἐταιρία κατὰ τῆς πυρκαϊᾶς ἰδρυθεῖσα ἐν Λονδίνῳ ἐν ἔτει 1782.

Λειτουργοῦσα ἐν Βουλγαρίᾳ ὑπὸ ἐγγύησιν κατατεθειμένην ἐν τῇ Ἐθνικῇ Βουλγαρικῇ Τραπεζῇ.

Ἡ ἀνὰ τὴν οἰκουμένην γνωστὴ αὕτη Ἐταιρία προτιμᾶται ἐνεκα τῶν ἐλευθερίων αὐτῆς ὥραν καὶ τοῦ συστήματος ὅπως προσδύμω κανονίζη τὰς ζημίας. Ἀσφαλίζει κατὰ πυρκαϊᾶς ἀκίνητα, κινητὰ, ἐμπορεύματα κτλ. ἐπὶ τῇ βάσει διατηρήσεως εἰδικῆς μετριάσεως κατὰ τὰς τιμὰς διὰ τὴν Βουλγαρίαν.

ΑΠΕΥΘΥΝΤΕΟΝ:

Τῷ Κυρίῳ I. M. ΜΑΒΙ Πράκτορι ἢ κ. Α. ΙΑΚΟΜΙΔΗ.

Ἐν Βάρνῃ.

Νικ. Οὐρσογιάνσκι — Βαλτσίκιον
αΒσίλ. Κισσέλφ — Δοβριτς
Αμοιρά Βασιλείου — Καβάρνα

Ἀσφαλίζει ἐναντίων τῶν ὁλοσῶν κινδύνων πάντῃς εἰδους ἐμπορεύματα δι' ἀτμοπλοίου ἀποσπελλόμενα ἢ δι' ὁσπορίας, ταχὺς κανονισμὸς τῶν ζημιῶν ὅρη συμπερόντες καὶ διατήρησις ἀσφαλιστῶν πολὺ μετριάσμενη.

Ἀρμενὰκ Δαματιάν — Βαλτσίκιον
I. Αμοιρά Βασιλείου — Καβάρνα.

LA FONCIERE

(Ἡνωμένη μετὰ τῆς Λουανικῆς)

Ναυτικὴ Ἀσφαλιστικὴ Ἐταιρία

ΠΑΡΙΣΙΟΙ

NATIONALA ΕΘΝΙΚΗ

ΜΕΓΑΛΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ.

Λειτουργοῦσα ἐν Βουλγαρίᾳ δι' ἡγεμονικοῦ διατάγματος ἀπὸ τῆς 26-ης Ἰανουαρίου 1889 ὑπ' ἀριθμὸν 31.

Ἐταιρικὸν κεφάλαιον 2000000 λέβα εἰς μετοχάς. Εἰδικὴ ἐγγύησις ἐν Βουλγαρίᾳ 300000 λέβων ἐναποτεθειμένη ἐν τῇ Βουλγαρικῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ. Ἀνεξαρτήτως τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου ἡ ἑταιρία ἔχει ἀποδεματικὸν κεφάλαιον 3130401 πρὸς ἀσφάλειαν τῆς ζωῆς.

Ἡ ἑταιρία ἐπέτυχεν νὰ ἐκτελέσῃ μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1889 ἐπιχειρήσεις πρὸς ἐξασφάλισιν ζωῆς ἐκ λέβων 30,282,039.

Ἡ δι' ἐθύνσεις ἐπὶ τοῖς ἀπέστειλεν εἰς Βάρναν εἰδικὸν ἀπεσταλμένον τὸν κ. Γίτσο Καρακόλφω πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ζωῆς καὶ ἀριστένως κεφάλαια. Ἀναδέχεται δὲ καὶ ἀποζημιώσεις ἐν καιρῷ πολέμου. Ὅσον ἐκ τῶν κ. κ. ἐπιθυμοῖν νὰ ἀσφαλίσωσι τὴν ζωὴν των ἢ ἀριστένως κεφάλαια, δίδονται γὰ ἀποταμίωσι εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Γ. Β. Καρλόφσκη, ἐνθα θὰ εἴρωσι πάσας τὰς ἀναγκαίας πληροφορίες καὶ κανονισμὸν.

Αἱ συναλλαγματικαὶ ἐκδίδονται εἰς Βουλγαρικὴν γλῶσσαν.

Αἱ περὶ ἀσφαλείων συμφωνεῖται ἐν τῇ „Νατσιονάλῃ“ εἰς λίαν συμφέρουσαι.

ΕΤΑΧΥΤΗΣ

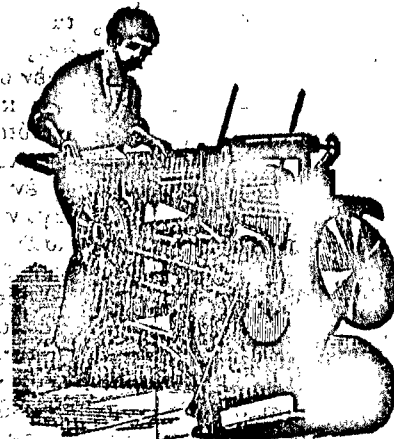
ΕΥΡΕΤΗ ΔΙΑΣ

ΔΙΕΘΝΕΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ „ΟΔΗΣΣΟΣ“

ΕΝ ΒΑΡΝΗ

ΟΔΟΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣ 535.

Ἐκπτώσις 25% ἀπὸ τὰς τιμὰς πάντων τῶν τυπογραφείων



Τὰ τυπογραφεῖα ἡμῶν περικυβερτοῦν ταχυτάτην νεωτάτου συστήματος μηχανήν καὶ πεπλοσυστήμενον διὰ νεωτάτων καὶ ποικιλοειδῶν χαρακτῶν ἀντικείμενα πᾶσαν τυπογραφικὴν ἐργασίαν εἰς Βουλγαρικὴν, Ἑλληνικὴν, Γαλλικὴν, Ἰταλικὴν Ἀγγλικὴν Γερμανικὴν καὶ Σερβικὴν γλῶσσαν. Οἰαδήποτε ὥραν ἀναλαμβάνει τὴν ἐκτέλεσιν ἀγγέλων θανάτου, μνημῶν, νῶν, γάμων, ἀρραβάνων βαπτίσεως καὶ πάσης ἐκτάκτου ἐργασίας.

Ἀναλαμβάνομεν τὴν ἐκτύπωσιν:

Βιβλίων, Ἐφημερίδων, Περιοδικῶν, Προσκλητηρίων, Ἐπισκεπτηρίων, Διπλωμάτων, Λογαριασμῶν, ἀποδείξεων κτλ. κτλ.

ΔΕΧΟΜΕΘΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ ΕΚ ΤΕ ΤΟΥ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΦΙΛΟΚΑΛΙΑ

Οἱ ἐν Ἀθήναις ἐκδύται Μπάρτ καὶ Χίρστ ἀγγέλλουσιν τοῖς Ἑλλήσιν ἰατροῖς καὶ φοιτηταῖς τῆς ἰατρικῆς τὴν ἐκδοσιν Εἰδικῆς Χειρουργικῆς ὑπὸ Σπυρίδ. Μαγγίνα καθηγητοῦ ἐν τῇ ἑθνικῇ πανεπιστημίῳ Περιλαμβανούσης τὰ χειρουργικὰ πάθη τῆς κεφαλῆς, τοῦ τραχήλου, τοῦ κορμοῦ καὶ τῶν ἀνω καὶ κάτω ἁκρων.

Ἡ ἐκδοσις τοῦ ὅλου ἔργου ἀρχεται ἀπὸ τῆς 10 Αὐγούστου, θ' ἀποτελεῖται δὲ ἐκ 45 ἢ 47 δεκαήμερα τεύχη συνιστάμενον ἐκ τριῶν τυπογραφικῶν φύλλων ἑκάστα καὶ τιμώμενα φρ. 1. Ὁ προπληρόνων 40 φρ. λαμβάνει ὅλον τὸ ἔργον.

Συνδρομητὰ ἐγγράφονται καὶ ἐν τῷ γραφείῳ τῆς „Ὀδησός“.

ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΒΑΓΓΙΩΝ

ΣΤΑΘΜΟΙ	βαγ.	λίβρ.	φ.χ.	εκ.
Ραζγκράδ	1	57—	11	50
„	1	57—	11	50
„	1	56 1/2	11	35
„	1	58—	11	89
Σέιτανεζικ	4	57 1/4	11	60
Κασπερεζάν	1	56—	11	20
„	1	57 1/2	11	70
„	1	57—	11	50
„	1	57 1/4	11	60
Προδαβ	1	58 1/4	12	—
„	2	58 1/4	12	05
„	2	58—	11	90
„	1	58—	11	85
„	1	58 1/4	12	10

Βάρνα, τῇ 21 Ἰουλίου 1891.